Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης

C 341

Έκδοση στην ελληνική γλώσσα

Ανακοινώσεις και Πληροφορίες

60ό έτος

12 Οκτωβρίου 2017

Περιεχόμενα

II *Ανακοινώσεις*

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΕΙΣ ΤΩΝ ΘΕΣΜΙΚΩΝ ΚΑΙ ΛΟΙΠΩΝ ΟΡΓΑΝΩΝ ΚΑΙ ΤΩΝ ΟΡΓΑΝΙΣΜΩΝ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ

Ευρωπαϊκή Επιτροπή

2017/C 341/01 Μη διατύπωση αντιρρήσεων σε κοινοποιηθείσα συγκέντρωση (Υπόθεση M.8558 — DB / PSPIB / TIAA / Vantage Data Centres) [1] 1

2017/C 341/02 Μη διατύπωση αντιρρήσεων σε κοινοποιηθείσα συγκέντρωση (Υπόθεση M.8585 — Axis/Novae) [1] 1

2017/C 341/03 Μη διατύπωση αντιρρήσεων σε κοινοποιηθείσα συγκέντρωση (Υπόθεση M.8567 — APG/Portfolio) [1] 2

IV *Πληροφορίες*

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΠΡΟΕΡΧΟΜΕΝΕΣ ΑΠΟ ΤΑ ΘΕΣΜΙΚΑ ΚΑΙ ΛΟΙΠΑ ΟΡΓΑΝΑ ΚΑΙ ΤΟΥΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΥΣ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ

Ευρωπαϊκή Επιτροπή

2017/C 341/04 Ισοτιμίες του ευρώ 3

EL

[1] Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ

V *Γνωστοποιήσεις*

ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΕΣ

Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Επιλογής Προσωπικού (EPSO)

2017/C 341/05 Προκήρυξη γενικών διαγωνισμών 4

ΔΙΚΑΙΟΔΟΤΙΚΕΣ ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΕΣ

Δικαστήριο ΕΖΕΣ

2017/C 341/06 Αίτηση για την έκδοση συμβουλευτικής γνώμης που υποβλήθηκε στο Δικαστήριο ΕΖΕΣ από το Hæstiréttur Íslands στις 12 Ιουνίου 2017 στην υπόθεση Merck Sharp & Dohme Corp. κατά της Ισλανδικής Υπηρεσίας Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας (Einkaleyfastofan) (Υπόθεση E-5/17) 5

ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΕΣ ΠΟΥ ΑΦΟΡΟΥΝ ΤΗΝ ΕΦΑΡΜΟΓΗ ΤΗΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΑΝΤΑΓΩΝΙΣΜΟΥ

Ευρωπαϊκή Επιτροπή

2017/C 341/07 Προηγούμενη κοινοποίηση συγκέντρωσης (Υπόθεση M.8542 — The Carlyle Group / CVC / China Investment Corporation / ENGIE E&P International) — Υπόθεση υποψήφια για απλοποιημένη διαδικασία [1] 6

2017/C 341/08 Προηγούμενη γνωστοποίηση συγκέντρωσης (Υπόθεση M.8651 — Bosch/HASCO/ASCN) — Υπόθεση υποψήφια για απλοποιημένη διαδικασία [1] 8

[1] Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ

II

(Ανακοινώσεις)

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΕΙΣ ΤΩΝ ΘΕΣΜΙΚΩΝ ΚΑΙ ΛΟΙΠΩΝ ΟΡΓΑΝΩΝ ΚΑΙ ΤΩΝ ΟΡΓΑΝΙΣΜΩΝ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ

ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Μη διατύπωση αντιρρήσεων σε κοινοποιηθείσα συγκέντρωση

(Υπόθεση M.8558 — DB / PSPIB / TIAA / Vantage Data Centres)

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

(2017/C 341/01)

Στις 2 Αυγούστου 2017 η Επιτροπή αποφάσισε να μη διατυπώσει αντιρρήσεις σχετικά με την ανωτέρω κοινοποιηθείσα συγκέντρωση και να τη χαρακτηρίσει συμβιβάσιμη με την εσωτερική αγορά. Η απόφαση αυτή βασίζεται στο άρθρο 6 παράγραφος 1 στοιχείο β) του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 139/2004 του Συμβουλίου [1]. Το πλήρες κείμενο της απόφασης διατίθεται μόνο στα αγγλικά και θα δημοσιοποιηθεί χωρίς τα επιχειρηματικά απόρρητα στοιχεία τα οποία ενδέχεται να περιέχει. Θα διατίθεται:

— από τη σχετική με τις συγκεντρώσεις ενότητα του δικτυακού τόπου της Επιτροπής για τον ανταγωνισμό (http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/). Ο δικτυακός αυτός τόπος παρέχει διάφορα μέσα που βοηθούν στον εντοπισμό μεμονωμένων αποφάσεων για συγκεντρώσεις, όπως ευρετήρια επιχειρήσεων, αριθμών υποθέσεων και ημερομηνιών, καθώς και τομεακά ευρετήρια,

— σε ηλεκτρονική μορφή στον δικτυακό τόπο EUR-Lex (http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=el) με αριθμό εγγράφου 32017M8558. Ο δικτυακός τόπος EUR-Lex αποτελεί την επιγραμμική πρόσβαση στην ευρωπαϊκή νομοθεσία.

[1] ΕΕ L 24 της 29.1.2004, σ. 1.

Μη διατύπωση αντιρρήσεων σε κοινοποιηθείσα συγκέντρωση

(Υπόθεση M.8585 — Axis/Novae)

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

(2017/C 341/02)

Στις 5 Οκτωβρίου 2017 η Επιτροπή αποφάσισε να μη διατυπώσει αντιρρήσεις σχετικά με την ανωτέρω κοινοποιηθείσα συγκέντρωση και να τη χαρακτηρίσει συμβιβάσιμη με την εσωτερική αγορά. Η απόφαση αυτή βασίζεται στο άρθρο 6 παράγραφος 1 στοιχείο β) του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 139/2004 του Συμβουλίου [1]. Το πλήρες κείμενο της απόφασης διατίθεται μόνο στα αγγλικά και θα δημοσιοποιηθεί χωρίς τα επιχειρηματικά απόρρητα στοιχεία τα οποία ενδέχεται να περιέχει. Θα διατίθεται:

— από τη σχετική με τις συγκεντρώσεις ενότητα του δικτυακού τόπου της Επιτροπής για τον ανταγωνισμό (http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/). Ο δικτυακός αυτός τόπος παρέχει διάφορα μέσα που βοηθούν στον εντοπισμό μεμονωμένων αποφάσεων για συγκεντρώσεις, όπως ευρετήρια επιχειρήσεων, αριθμών υποθέσεων και ημερομηνιών, καθώς και τομεακά ευρετήρια,

— σε ηλεκτρονική μορφή στον δικτυακό τόπο EUR-Lex (http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=el) με αριθμό εγγράφου 32017M8585. Ο δικτυακός τόπος EUR-Lex αποτελεί την επιγραμμική πρόσβαση στην ευρωπαϊκή νομοθεσία.

[1] ΕΕ L 24 της 29.1.2004, σ. 1.

Μη διατύπωση αντιρρήσεων σε κοινοποιηθείσα συγκέντρωση

(Υπόθεση M.8567 — APG/Portfolio)

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

(2017/C 341/03)

Στις 16 Αυγούστου 2017 η Επιτροπή αποφάσισε να μη διατυπώσει αντιρρήσεις σχετικά με την ανωτέρω κοινοποιηθείσα συγκέντρωση και να τη χαρακτηρίσει συμβιβάσιμη με την εσωτερική αγορά. Η απόφαση αυτή βασίζεται στο άρθρο 6 παράγραφος 1 στοιχείο β) του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 139/2004 του Συμβουλίου [1]. Το πλήρες κείμενο της απόφασης διατίθεται μόνο στα αγγλικά και θα δημοσιοποιηθεί χωρίς τα επιχειρηματικά απόρρητα στοιχεία τα οποία ενδέχεται να περιέχει. Θα διατίθεται:

— από τη σχετική με τις συγκεντρώσεις ενότητα του δικτυακού τόπου της Επιτροπής για τον ανταγωνισμό (http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/). Ο δικτυακός αυτός τόπος παρέχει διάφορα μέσα που βοηθούν στον εντοπισμό μεμονωμένων αποφάσεων για συγκεντρώσεις, όπως ευρετήρια επιχειρήσεων, αριθμών υποθέσεων και ημερομηνιών, καθώς και τομεακά ευρετήρια,

— σε ηλεκτρονική μορφή στον δικτυακό τόπο EUR-Lex (http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=el) με αριθμό εγγράφου 32017M8567. Ο δικτυακός τόπος EUR-Lex αποτελεί την επιγραμμική πρόσβαση στην ευρωπαϊκή νομοθεσία.

[1] ΕΕ L 24 της 29.1.2004, σ. 1.

IV

(Πληροφορίες)

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΠΡΟΕΡΧΟΜΕΝΕΣ ΑΠΟ ΤΑ ΘΕΣΜΙΚΑ ΚΑΙ ΛΟΙΠΑ ΟΡΓΑΝΑ ΚΑΙ ΤΟΥΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΥΣ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ

ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Ισοτιμίες του ευρώ ([1])

11 Οκτωβρίου 2017

(2017/C 341/04)

1 ευρώ =

	Νομισματική μονάδα	Ισοτιμία		Νομισματική μονάδα	Ισοτιμία
USD	δολάριο ΗΠΑ	1,1830	CAD	δολάριο Καναδά	1,4798
JPY	ιαπωνικό γιεν	132,72	HKD	δολάριο Χονγκ Κονγκ	9,2344
DKK	δανική κορόνα	7,4430	NZD	δολάριο Νέας Ζηλανδίας	1,6723
GBP	λίρα στερλίνα	0,89710	SGD	δολάριο Σιγκαπούρης	1,6044
SEK	σουηδική κορόνα	9,5313	KRW	ουόν Νότιας Κορέας	1 339,10
CHF	ελβετικό φράγκο	1,1524	ZAR	νοτιοαφρικανικό ραντ	16,0525
ISK	ισλανδική κορόνα		CNY	κινεζικό ρενμινπί γιουάν	7,7989
NOK	νορβηγική κορόνα	9,3790	HRK	κροατική κούνα	7,5115
BGN	βουλγαρικό λεβ	1,9558	IDR	ρουπία Ινδονησίας	15 997,95
CZK	τσεχική κορόνα	25,879	MYR	μαλαισιανό ρινγκίτ	4,9911
HUF	ουγγρικό φιορίνι	309,93	PHP	πέσο Φιλιππινών	60,863
PLN	πολωνικό ζλότι	4,2851	RUB	ρωσικό ρούβλι	68,4492
RON	ρουμανικό λέου	4,5865	THB	ταϊλανδικό μπατ	39,258
TRY	τουρκική λίρα	4,3337	BRL	ρεάλ Βραζιλίας	3,7515
AUD	δολάριο Αυστραλίας	1,5186	MXN	πέσο Μεξικού	22,2167
			INR	ινδική ρουπία	77,0660

([1]) *Πηγή*: Ισοτιμίες αναφοράς που δημοσιεύονται από την Ευρωπαϊκή Κεντρική Τράπεζα.

V

(Γνωστοποιήσεις)

ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΕΣ

ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΠΙΛΟΓΗΣ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟΥ (EPSO)

ΠΡΟΚΗΡΥΞΗ ΓΕΝΙΚΩΝ ΔΙΑΓΩΝΙΣΜΩΝ

(2017/C 341/05)

Η Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Επιλογής Προσωπικού (EPSO) διοργανώνει τους ακόλουθους γενικούς διαγωνισμούς:

ΕΙΔΙΚΟΙ ΣΤΟΝ ΤΟΜΕΑ ΤΩΝ ΜΜΕ ΚΑΙ ΤΗΣ ΨΗΦΙΑΚΗΣ ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑΣ

EPSO/AD/347/17 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΟΙ ΥΠΑΛΛΗΛΟΙ (AD 6) —Ειδικός επικοινωνίας

EPSO/AST/143/17 — ΒΟΗΘΟΙ (AST 3)

1. Διαχειριστής ιστοτόπου

2. Βοηθός επικοινωνίας

3. Βοηθός οπτικής επικοινωνίας

Η προκήρυξη του διαγωνισμού δημοσιεύεται σε 24 γλώσσες στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης* C 341 A της 12ης Οκτωβρίου 2017.

Περισσότερες πληροφορίες δημοσιεύονται στον ιστότοπο της EPSO: https://epso.europa.eu/

ΔΙΚΑΙΟΔΟΤΙΚΕΣ ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΕΣ

ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟ ΕΖΕΣ

Αίτηση για την έκδοση συμβουλευτικής γνώμης που υποβλήθηκε στο Δικαστήριο ΕΖΕΣ από το Hæstiréttur Íslands στις 12 Ιουνίου 2017 στην υπόθεση Merck Sharp & Dohme Corp. κατά της Ισλανδικής Υπηρεσίας Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας (Einkaleyfastofan)

(Υπόθεση E-5/17)

(2017/C 341/06)

Με επιστολή της 12ης Ιουνίου 2017 το Hæstiréttur Íslands (Ανώτατο Δικαστήριο της Ισλανδίας), υπέβαλε αίτηση στο Δικαστήριο της ΕΖΕΣ, η οποία ελήφθη από τη Γραμματεία του Δικαστηρίου στις 15 Ιουνίου 2017, για την έκδοση συμβουλευτικής γνώμης στην υπόθεση Merck Sharp & Dohme Corp. κατά της Ισλανδικής Υπηρεσίας Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας (Einkaleyfastofan), σχετικά με το ακόλουθο ερώτημα:

Με βάση το γεγονός ότι ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1901/2006 και ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 469/2009 δεν έχουν ενσωματωθεί στη συμφωνία για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, μπορεί ένα συμπληρωματικό πιστοποιητικό προστασίας δυνάμει του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1768/92 να χορηγείται για ένα φάρμακο, εάν το χρονικό διάστημα που μεσολάβησε μεταξύ της ημερομηνίας υποβολής της αιτήσεως του κυρίου διπλώματος ευρεσιτεχνίας και της ημερομηνίας εκδόσεως της πρώτης άδειας κυκλοφορίας του προϊόντος στην αγορά του Ευρωπαϊκού Οικονομικού Χώρου είναι μικρότερο από πέντε έτη;

ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΕΣ ΠΟΥ ΑΦΟΡΟΥΝ ΤΗΝ ΕΦΑΡΜΟΓΗ ΤΗΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΑΝΤΑΓΩΝΙΣΜΟΥ

ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Προηγούμενη κοινοποίηση συγκέντρωσης

(Υπόθεση M.8542 — The Carlyle Group / CVC / China Investment Corporation / ENGIE E&P International)

Υπόθεση υποψήφια για απλοποιημένη διαδικασία

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

(2017/C 341/07)

1. Στις 2 Οκτωβρίου 2017 η Επιτροπή έλαβε κοινοποίηση προτεινόμενης συγκέντρωσης, σύμφωνα με το άρθρο 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 139/2004 του Συμβουλίου [1].

2. Η παρούσα κοινοποίηση αφορά τις ακόλουθες επιχειρήσεις:

— The Carlyle Group («Carlyle», ΗΠΑ),

— CVC Capital Partners SICAV-FIS SA («CVC», Λουξεμβούργο),

— China Investment Corporation («CIC», Κίνα),

— ENGIE E&P International SA («ENGIE E&P», Γαλλία), που επί του παρόντος τελεί υπό τον έλεγχο της ENGIE SA.

3. Η Carlyle, η CVC και η CIC αποκτούν, κατά την έννοια του άρθρου 3 παράγραφος 1 στοιχείο β) του κανονισμού συγκεντρώσεων, τον κοινό έλεγχο της επιχείρησης ENGIE E&P International SA («ENGIE E&P», Γαλλία), με αγορά μετοχών.

4. Οι επιχειρηματικές δραστηριότητες των εν λόγω επιχειρήσεων είναι οι εξής:

— Η Carlyle είναι παγκόσμια επιχείρηση εναλλακτικής διαχείρισης περιουσιακών στοιχείων, η οποία διαχειρίζεται επενδυτικά ταμεία που πραγματοποιούν επενδύσεις ανά τον κόσμο σε τέσσερις τομείς: i) ιδιωτικές συμμετοχές σε εταιρείες, ii) πραγματικά περιουσιακά στοιχεία, iii) στρατηγικές παγκόσμιας αγοράς και iv) επενδυτικές λύσεις.

— Ο όμιλος CVC απαρτίζεται από ιδιωτικές οντότητες στις δραστηριότητες των οποίων περιλαμβάνονται η παροχή επενδυτικών συμβουλών και/ή η διαχείριση επενδύσεων για λογαριασμό ορισμένων επενδυτικών ταμείων και πλατφορμών (CVC Funds). Η CVC Funds κατέχει συμμετοχές σε εταιρείες διαφόρων κλάδων, όπως χημικά προϊόντα, υπηρεσίες κοινής ωφέλειας, μεταποίηση, λιανικό εμπόριο και διανομή, κυρίως στην Ευρώπη, στις ΗΠΑ και στην περιοχή Ασίας-Ειρηνικού.

— Η CIC είναι κρατική εταιρεία που έχει συσταθεί ως όχημα για τη διαφοροποίηση των συναλλαγματικών διαθεσίμων της Κίνας. Μέσω των θυγατρικών της, αναπτύσσει επενδυτικές δραστηριότητες στο εξωτερικό και κατέχει συμμετοχές σε μεγάλες κρατικές χρηματοπιστωτικές επιχειρήσεις στην Κίνα.

— Η ENGIE E&P δραστηριοποιείται στην έρευνα και παραγωγή πετρελαίου και φυσικού αερίου, συμπεριλαμβανομένης της αποθήκευσης, επεξεργασίας, εκμετάλλευσης, μεταφοράς, διανομής και πώλησης πετρελαίου και φυσικού αερίου, καθώς και στην εκτέλεση συναφών υπηρεσιών, όπως οι εξορυκτικές υπηρεσίες που σχετίζονται με γεωτρήσεις, επιδιορθώσεις και κοιτάσματα πετρελαίου.

5. Κατόπιν προκαταρκτικής εξέτασης, η Επιτροπή διαπιστώνει ότι η κοινοποιηθείσα πράξη θα μπορούσε να εμπίπτει στο πεδίο εφαρμογής του κανονισμού συγκεντρώσεων. Εντούτοις, επιφυλάσσεται να λάβει τελική απόφαση ως προς το σημείο αυτό. Σύμφωνα με την ανακοίνωση της Επιτροπής σχετικά με απλοποιημένη διαδικασία για την εξέταση ορισμένων συγκεντρώσεων βάσει του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 139/2004 του Συμβουλίου [2], σημειώνεται ότι η παρούσα υπόθεση είναι υποψήφια να εξεταστεί βάσει της διαδικασίας που προβλέπεται στην εν λόγω ανακοίνωση.

6. Η Επιτροπή καλεί τους ενδιαφερόμενους τρίτους να της υποβάλουν τυχόν παρατηρήσεις για την προτεινόμενη συγκέντρωση.

---

[1] ΕΕ L 24 της 29.1.2004, σ. 1 (ο «κανονισμός συγκεντρώσεων»).

[2] ΕΕ C 366 της 14.12.2013, σ. 5.

Οι παρατηρήσεις πρέπει να περιέλθουν στην Επιτροπή το αργότερο εντός 10 ημερών από την ημερομηνία της παρούσας δημοσίευσης. Οι παρατηρήσεις μπορούν να σταλούν στην Επιτροπή με φαξ (+32 22964301), ηλεκτρονικά στη διεύθυνση COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu ή ταχυδρομικά, με την αναφορά M.8542 — The Carlyle Group / CVC / China Investment Corporation / ENGIE E&P International, στην ακόλουθη διεύθυνση:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

Προηγούμενη γνωστοποίηση συγκέντρωσης

(Υπόθεση M.8651 — Bosch/HASCO/ASCN)

Υπόθεση υποψήφια για απλοποιημένη διαδικασία

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

(2017/C 341/08)

1. Στις 4 Οκτωβρίου 2017 η Επιτροπή έλαβε κοινοποίηση σχεδιαζόμενης συγκέντρωσης, σύμφωνα με το άρθρο 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 139/2004 του Συμβουλίου ([1]).

Η παρούσα κοινοποίηση αφορά τις ακόλουθες επιχειρήσεις:

— Robert Bosch GmbH («Bosch», Γερμανία),

— Huayu Automotive Systems Company Ltd («HASCO», Κίνα), που ελέγχεται μέσω της SAIC Motor Corporation από την Επιτροπή Εποπτείας και Διαχείρισης της Κρατικής Περιουσίας των δημοτικών αρχών της Σαγκάης,

— Bosch Automobile Steering (Nanjing) Co., Ltd («ASCN», Κίνα), που ελέγχεται από την Bosch.

Η Bosch και η HASCO —μέσω της κοινής τους επιχείρησης Bosch HUAYU Steering Systems Co., Ltd.— αποκτούν, κατά την έννοια του άρθρου 3 παράγραφος 1 στοιχείο β) και του άρθρου 3 παράγραφος 4 του κανονισμού συγκεντρώσεων κοινό έλεγχο της ASCN.

Η συγκέντρωση πραγματοποιείται με αγορά μετοχών.

2. Οι επιχειρηματικές δραστηριότητες των εν λόγω επιχειρήσεων είναι:

— για την Bosch: προμηθευτής τεχνολογίας και υπηρεσιών στους τομείς της αυτοκινητοβιομηχανίας, των βιομηχανικών τεχνολογιών, των καταναλωτικών αγαθών και της κτιριακής τεχνολογίας και ενέργειας, που δραστηριοποιείται παγκοσμίως,

— για τη HASCO: δραστηριοποιείται στην ανάπτυξη, παραγωγή και πώληση εξαρτημάτων αυτοκινήτων για διάφορους κατασκευαστές αυτοκινήτων,

— για την ASCN: δραστηριοποιείται στην παραγωγή υποβοηθούμενων συστημάτων διεύθυνσης, κυρίως στην Κίνα.

3. Κατόπιν προκαταρκτικής εξέτασης, η Επιτροπή διαπιστώνει ότι η κοινοποιηθείσα πράξη θα μπορούσε να εμπίπτει στο πεδίο εφαρμογής του κανονισμού συγκεντρώσεων. Εντούτοις, επιφυλάσσεται να λάβει τελική απόφαση επί του σημείου αυτού.

Σύμφωνα με την ανακοίνωση της Επιτροπής σχετικά με απλοποιημένη διαδικασία για την εξέταση ορισμένων συγκεντρώσεων βάσει του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 139/2004 του Συμβουλίου ([2]), σημειώνεται ότι η παρούσα υπόθεση είναι υποψήφια να εξεταστεί βάσει της διαδικασίας που προβλέπεται στην εν λόγω ανακοίνωση.

4. Η Επιτροπή καλεί τους ενδιαφερόμενους τρίτους να της υποβάλουν τυχόν παρατηρήσεις για την προτεινόμενη συγκέντρωση.

Οι παρατηρήσεις πρέπει να περιέλθουν στην Επιτροπή το αργότερο εντός 10 ημερών από την ημερομηνία της παρούσας δημοσίευσης. Θα πρέπει πάντοτε να επισημαίνονται τα ακόλουθα στοιχεία αναφοράς:

M.8651 — Bosch/HASCO/ASCN

Οι παρατηρήσεις μπορούν να σταλούν στην Επιτροπή με email, με φαξ ή ταχυδρομικώς. Στοιχεία επικοινωνίας:

Email: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Φαξ: +32 22964301

Ταχυδρομική διεύθυνση:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

([1]) ΕΕ L 24 της 29.1.2004, σ. 1 («κανονισμός συγκεντρώσεων»).
([2]) ΕΕ C 366 της 14.12.2013, σ. 5.

ISSN 1977-0901 (ηλεκτρονική έκδοση)
ISSN 1725-2415 (έντυπη έκδοση)



Υπηρεσία Εκδόσεων της Ευρωπαϊκής Ένωσης
2985 Λουξεμβούργο
ΛΟΥΞΕΜΒΟΥΡΓΟ

EL